

اعلان مصالحه دعوی جمعی IHSS

این اعلان درباره مصالحتات پیشنهادی دو طرح دعوی دسته جمعی می‌باشد. این اعلان به خدمات حمایتی درون خانگی (IHSS) مربوط است.

درباره طرح دعوی

در سال ۲۰۰۹ ایالت کالیفرنیا قانونی را جهت توقف تمامی خدمات IHSS به حدود ۳۰،۰۰۰ نفر تصویب کرد. این قانون ساعت‌ها کمک در غذایی، تمیزکاری منزل و سایر خدمات مراقبی در منزل به ۱۰۰،۰۰۰ نفر دیگر را نیز کاهش داده است. در سال ۲۰۱۱ این ایالت قانون دیگری جهت کاهش ساعات خدمات IHSS برای بسیاری دیگر از افراد را تا ۲۰٪ تصویب کرد. (ممکن بود در صورتی که بعضی از دریافت کنندگان می‌توانستند اثبات کنند که در خطر جدی جابجایی خارج از خانه قرار داشتند ساعات خدمات خود را بازیابند).

دیوید آستر (David Oster) و سایر دریافت کنندگان خدمات IHSS و همچنین اتحادیه های کارگری ویژه مددکاران IHSS دعوی را درباره این کاهش ساعات خدمات IHSS اقامه کردند. خواننده‌ها مقامات ایالتی هستند. پرونده دعوی آستر خوانده می‌شوند.

در سال ۲۰۰۹، این ایالت همچنین قانونی را تصویب کرد که اگر میزان دریافتی مددکار IHSS بیش از ۹،۵ دلار در ساعت باشد بودجه آن کاهش یابد.

دریافت کنندگان خدمات IHSS و اتحادیه های کارگری ویژه مددکاران IHSS دعوی را به موجب کاهش دستمزد اقامه کردند. خواننده‌ها مقامات ایالتی هستند. پرونده دعوی دومینگوئز (Dominguez) خوانده می‌شوند.

دادگاهی در اوکلند کاهش‌های صورت گرفته مربوط به هر دو پرونده سالهای ۲۰۰۹ و ۲۰۱۱ را متوقف کرد. ایالت از دیوان عالی خواست تا اجازه ادامه کاهش‌های ساعات کاری IHSS را بدهد. هیچ کس نمی‌داند دیوان عالی چگونه حکم می‌دهد. هیچ کس نمی‌داند آیا دادگاه اوکلند به توقف این کاهش ساعات کاری برای همیشه ادامه می‌دهد یا خیر.

درباره مصالحتات

ایالت تصمیم گرفته است برای همیشه از در دسر کاهش ساعات کاری IHSS در سال ۲۰۰۹ و ۲۰۱۱ خلاص شود. این کاهش ساعات خدمات هرگز اجرا نخواهند شد.

- هیچ کاهش ۲۰٪ در ساعات خدمات IHSS وجود نخواهد داشت. یک کاهش ۸٪ یکساله وجود خواهد داشت که حوالی ۱ جولای ۲۰۱۳ آغاز می‌شود. این مورد کاهشی ۴،۴٪ کمتر از ساعات کاری فعلی خواهد بود زیرا کاهشی ۳،۶٪ از قبل صورت گرفته است که به این دعوی مربوط نمی‌شود. ($3,6\% + 4,4\% = 8\%$).

- حوالی جولای ۲۰۱۴ کاهش در ساعات خدمات IHSS به ۷٪ تقلیل می‌یابد. این مورد ۳,۴٪ کاهش بعلاوه کاهش ۳,۶٪ فعلی می‌باشد.
- اگر شرایط شما تغییر کرد می‌توانید از مقامات کانتی درخواست ساعات خدمات بیشتری بدهید.
- هیچ کاهشی در بودجه ایالتی برای دستمزدهای IHSS وجود نخواهد داشت.

ایالت توافق کرد که از دولت فدرال بودجه بیشتری برای برنامه IHSS جهت ارزیابی جدید درخواست کند. در صورتی که مجوز داده شود ایالت می‌تواند به کاهش ۷٪ نهایتاً در سال ۲۰۱۵ خاتمه دهد.

این موارد دعاوی دسته جمعی است. اگر اعلان دعوی درباره کاهش ساعات خدمات IHSS در سال ۲۰۰۹ یا ۲۰۱۱ دریافت کرده‌اید عضوی از گروه خواهان پرونده *آستر* می‌باشید. اگر خدمات IHSS دریافت می‌کنید و در یکی از سه کانتی زیر زندگی می‌کنید عضوی از گروه خواهان پرونده *بومینگونز* هستید:

آلامادا.	کالوراس.	کنترا کاستا.	فرسنو.
لوس آنجلس.	مادرا.	مارین.	ماریپوسا.
مندوسینو.	مونتری.	ناپا.	پلیسر.
ریورساید.	ساگرامنتو.	سن بنیتو.	سن فرانسیسکو.
سن جواکوئین.	سن لوئین آبیپو.	سن ماتئو.	سانتا باربارا.
سانتا کلارا.	سانتا کروز.	سولانو.	سونوما.
یولو.	یوبا.		

به عنوان بخشی از مصالحه، اعضای گروه خواهان در هر دو پرونده نمی‌توانند دعوی را درباره کاهش‌های ۸٪ یا ۷٪ اقامه کنند.

اگر مایلید اطلاعات بیشتری کسب کنید:

گروه‌های مختلفی از وکلا به نمایندگی از اعضای گروه خواهان IHSS در پرونده *آستر* و نیز پرونده *بومینگونز* فعالیت می‌کنند. همه‌ی آن‌ها را **وکلاي مصالحه IHSS** می‌نامند. می‌توانید فهرستی از این وکلا، نسخه از توافقنامه مصالحه و اطلاعات بیشتری را از اداره رفاه اجتماعی کانتی خود دریافت کنید. همچنین می‌توانید از مقامات دولتی کانتی خود اطلاعاتی را در این زمینه کسب کنید. همچنین می‌توانید از وبسایت‌های زیر اطلاعاتی را کسب کنید: www.disabilityrightsca.org ،

www.altshulerberzon.com ، www.dhcs.ca.gov www.dss.cahwnet.gov

جهت طرح پرسش درباره مصالحه یا این اعلان می‌توانید:

(۱) برای وکلای مصالحه IHSS به شماره 1-866-752-6679 پیغام بگذارید.

(۲) نامه ای را به وکلای مصالحه IHSS به آدرس، c/o Disability Rights California, 1330 Broadway Suite 500 , Oakland, CA 94612 ارسال کنید.

(۳) رایانامه ای به آدرس IHSSsettlement@gmail.com بفرستید

اگر نسبت به مصالحه اعتراضی ندارید:

نیاز به اقدامی از طرف شما نیست.

اگر نسبت به مصالحه اعتراض دارید:

باید اظهارنامه ای را درباره دلیل اعتراض خود نسبت به مصالحات ارسال نمایید. آخرین مهلت ارسال اظهاریه ۳ مه ۲۰۱۳ است. اعتراض نامه خود را آدرس زیر ارسال کنید:

۲. وکلای مصالحه IHSS: IHSS Settlement Lawyers, c/o Disability Rights , California, 1330 Broadway Suite 500, Oakland, CA 94612

می‌بایست اعتراض نامه خود را تا آخرین مهلت اعلامی ارسال نمایید. پس از آن تاریخ نمی‌توانید به این مصالحات اعتراض نمایید.

دادگاه اوکلند نیز جلسه استماعی را درباره مصالحات در ساعت 2:00 بعد از ظهر روز 23 مه ۲۰۱۳ برگزار خواهد کرد. ممکن است تاریخ استماع تغییر کند. لطفاً در حوالی تاریخ استماع با شماره

1-866-752-6679 تماس بگیرید یا از سایت www.disabilityrightsca.org دیدن کنید.

آدرس دادگاه در زیر درج شده است:

U.S. Federal District Court, Courtroom 2
1301 Clay Street, 4th Floor
Oakland California 94612

می‌توانید اطلاعات بیشتری را درباره جلسه استماع از مکان‌های فوق‌الذکر کسب کنید.

يمكنك الحصول على هذا الإشعار باللغة العربية.
می توانید این اعلان را به زبان فارسی دریافت کنید.

Տվյալ ծանուցումը կարող եք ձեռք բերել նաև հայերեն լեզվով:

លោកអ្នកអាចទទួលបាននិវត្តន៍ដំណឹងនេះជាភាសាខ្មែរបាន។

您還可以得到此通知的中文版本。

본 공지를 한국어로 보실 수 있습니다.

Вы можете получить это уведомление на русском.

Usted puede obtener este aviso en español.

Bạn có thể nhận được thông báo này bằng tiếng Việt.

Maari mong makuha ang punang ito sa Tagalog.

Koj mus muab tau daim ntawv ceeb toom no hais ua lus Hmoob.

You can get this notice in English.